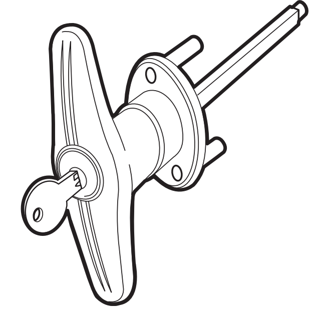
"T" Locking Handle
Manija para bloquear en "T"
Poignée de verrouillage en "T"



NOTE: Installation drawings are typical for this style of replacement part. They may not show a part identical to the one you are installing.

NOTA: Los dibujos para la instalación son genéricos para repuestos de este tipo; por lo que podrían no mostrar una pieza idéntica a la que usted esté instalando.

REMARQUE : Les dessins d'installation sont typiques pour ce style de pièce de rechange. Ils pourraient ne pas illustrer une pièce identique à celle que vous installez.

INSTALLATION

Refer to manufacturer's specifications whenever possible. Read directions completely before starting repair job. **Close and lock door securely. Block the top roller in the track with a "C" clamp or a pair of locking pliers.**

A • To install the locking Handles. Remove screws attaching handle to garage door, fit the new handle's square drive into slot on the inside mechanism, position new handle over old holes and install screws.

INSTALACION

Refiérase a las especificaciones del fabricante cuando sea posible. Lea las instrucciones completamente antes de comenzar el trabajo. **Cierre la puerta con llave bien. Bloquee el rodillo de arriba en la vía con una pinza " C " o con unas pinzas fijas.**

A • Para poner los mubrios de llave. Quite los tornillos que sostienen el manubrio a la puerta del garaje, meta la vara cuadrada del manubrio nuevo en el hoyo dentro del mecanismo, coloque el manubrio nuevo sobre los hoyos viejos y ponga los tornillos.

INSTALLATION

Référez aux spécifications du fabricant lorsque vous en avez la possibilité. Assurez-vous de lire complètement les directives avant d'entreprendre les réparations. Fermez et verrouillez la porte avec soin. Bloquez le galet supérieur dans la glissière à l'aide d'un serre-joints en "C" ou d'une paire de pinces-étau.

A • Pour installer les serrures à poignée. Retirez les vis fixant la poignée à la porte de garage; insérez la tige carrée de la nouvelle poignée dans l'ouverture du mécanisme interne; placez la nouvelle poignée par-dessus les orifices originaux de montage et installez les vis.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

1 **CAUTION:** ***Garage door springs are under extreme tension. Improper handling, repair or replacement could result in serious injury or death!*** If your door has a torsion spring (a coiled spring around a tube or shaft above the garage door opening), do not attempt to replace, adjust or relieve tension on the spring, drum or cable. Do NOT remove or loosen any bolts attaching bottom brackets, bearing or endplates.

CALL A PROFESSIONAL DOOR SERVICE FIRM.

2 If door is equipped with electric operator, disconnect power supply and lifting arm connecting door to operator so it can be operated manually.

3 Do not replace any of the following parts **unless door is fully open**: extension spring pulley, extension cables, bottom hangers and bottom rollers.

4 Do not replace any of the following parts **unless door is fully closed and locked**: hinges (one at a time), rollers or top hangers.

5 Do not remove or replace more than one hinge, top fixture cable or roller at a time.

6 Do not raise the door unless all the hinges, top fixture cables, and rollers are installed.

7 Never adjust extension springs unless door is fully open and securely locked in position.

8 Lubricate moving parts, including cable with a lightweight oil twice a year. Do not use grease. Apply a coat of paraffin wax to the stop moulding.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

1 **PRECAUCIÓN:** ***Resorte de puerta de garaje están bajo la tensión extrema. ¡El manejo impropio, reparación o reemplazo podrian prodrían producir lesión seria o muerte!*** Si su puerta tiene una resorte de la torsión (una resorte enrollada alrededor de un tubo o árbol sobre la puerta del garaje que abre), not intente reemplazar, ajuste o releve la tensión en la resorte, tambor o cable. No quite o suelte cualquier saeta que ata anaqueles del fondo, rumbos o platos del extremo. **LLAME UNA EMPRESA DE SERVICIO DE PUERTA PROFESSIONAL**.

2 Si la puerta está equipada con abridor eléctrico, desconecte la corriente y el mecanismo para abrir, para operar la puerta a mano.

3 No responga, ninjuna de las siguientes piezas al menos que las puerta esté bien abierta: Polea de resorte de extensión, cables de extensión, sostenes de abajo y rodillos de abajo solamente.

4 No reponga ninguna de las piezas siguientes al menos que la puerta esté completamente cerrada con llave : Bisagras (una a la vez), rodillos, y sostenes de arriba.

5 No quite o responga más de una bisagra, cable de sostén de arriba, or rodillo a la vez.

6 No levante la puerta al menos que todas las bisagras, el cable de sostén de arriba, y los rodillos estén puestos.

7 Nunca ajuste los resortes de extensión al menos que la puerta esté bien abierta y asegura da su lugar.

8 Lubrique todas las piezas; inclusive el cable con un aceiteligero dos veces al año; no use grasa aplíquese una mano de cera al pie del borde del marco de la puerta.

IMPORTANTES MISES EN GARDE - SÛRETÉ

1 **AVERTISSEMENT**: ***Les ressort de la porte du garage sont sous tensión extrême. La manu tention inexacte, réparation ou remplacement pourraient résulter en blessure sérieuse ou mort!*** Si votre porte a une ressort de la torsión (une ressort roulée autour d'un tube ou arbre audessus de la porte de garage qui ouvre), n'essayez pas de remplacer, adjuster ou soulager de la tensión sur le printemps, tambour ou cable. N'enlevez pas ou défaites tous verrous qui attachent des supports inférieurs, des portées ou des plaques de la fin. **APPELEZ UNE ENTREPRISE DR SERVICE DE LA PORTE PROFESSIONNELLE.**

2 Si la porte est munie d'un ouvre-porte électrique, déconnectez l'alimentation électrique et le bras de mise en marche reliant la porte à l'ouvre-porte, de facon à obtenir un fonction nement manuel.

3 Ne remplacez aucune des pièces suivantes, à moins que la porte ne soit complétement ouverte: poulie pour ressort de traction, câbles de traction, plaques inférieures de support et galets inférieurs (seulement).

4 Ne remplacez aucune des pièces suivantes, à moins que la porte ne soit complètement fermée et verrouillée: charniéres (une à la fois), galets et plaques supérieures de support.

5 Ne retirez ou ne remplacez pas plus d'une charniére, câble supérieur de montage et galets a la fois.

6 Ne procédez pas à la levée de la porte, à moins que toutes les charnières, câble supérieur de montage et galets ne soient installés.

7 Ne procédez jamais au réglage des ressorts de traction, à moins que la porte ne soit complète ment ouverte et bloquée fermement en place.

8 Deux fois par année, lubrifiez les pièces mobiles y compris le câble, à l'aide d'une huile légère; n'utilisez pas de graisse. Appliquez une couche de paraffine sur la moulure servant de butoir.



26950 San Bernardino Ave., Redlands, CA 92374